FR

COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

Bruxelles, le 13.12.1999
COM(1999) 674 final

1999/0267 (ACC)

Proposition de

DÉCISION DU CONSEIL

sur l'application provisoire d'un accord bilatéral entre la Communauté européenne et l'Ukraine sur le commerce de produits textiles

(présentée par la Commission)

EXPOSÉ DES MOTIFS

Conformément aux directives de négociation du Conseil du 12 juillet 1999, la Commission a négocié un accord sur la révision et la prorogation de l'accord bilatéral existant entre la Communauté européenne et l'Ukraine sur le commerce de produits textiles. Cet accord sous forme d'échange de lettres a été paraphé le 15 octobre 1999.

L'accord prévoit de proroger l'accord actuel sur les textiles jusqu'au 31 décembre 2000. Il prévoit, en outre, une augmentation des limites quantitatives appliquées aux importations de produits textiles en provenance d'Ukraine pour 1999 et 2000, ainsi qu'une réduction des droits appliqués aux exportations de produits textiles communautaires vers l'Ukraine. Comme l'accord prévoit une augmentation du niveau des restrictions quantitatives pour 1999, son application provisoire devrait prendre effet dès que possible en 1999.

Le Conseil est invité à approuver au nom de la Communauté la présente proposition de décision du Conseil sur l'application provisoire de l'accord sous forme d'échange de lettres modifiant l'accord existant entre la Communauté européenne et l'Ukraine sur le commerce de produits textiles et d'habillement en attendant la conclusion formelle de cet accord.

Proposition de

DÉCISION DU CONSEIL

sur l'application provisoire d'un accord bilatéral entre la Communauté européenne et l'Ukraine sur le commerce de produits textiles

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité instituant la Communauté européenne, et notamment son article 133 en liaison avec son article 300, paragraphe 2, première phrase,

vu la proposition de la Commission[1],

considérant ce qui suit :

(1) La Commission a négocié au nom de la Communauté un accord bilatéral afin de réviser et de proroger l'accord bilatéral et les protocoles existants sur le commerce des produits textiles avec l'Ukraine.

(2) L'accord bilatéral précité devrait -compte tenu des dispositions sur l'augmentation des contingents en 1999- dès que possible, être appliqué de manière provisoire, avant la fin de 1999, après publication de la présente décision au Journal officiel, dans l'attente de l'achèvement des procédures nécessaires à sa conclusion, sous réserve d'une application provisoire réciproque de la part de l'Ukraine.

DÉCIDE:

Article premier

L'accord sous forme d'échange de lettres modifiant l'accord entre la Communauté européenne et l'Ukraine sur le commerce de produits textiles est appliqué à titre provisoire dans l'attente de sa conclusion formelle et sous réserve d'une application provisoire réciproque de la part de l'Ukraine[2].

Le texte de l'accord est joint à la présente décision.

---

1 JO C …

2 La date à partir de laquelle l'application provisoire prendra effet sera publiée au Journal officiel des Communautés européennes, série C.

Article 2

La présente décision est publiée au Journal officiel des Communautés européennes. Elle entrera en vigueur le jour suivant sa publication au Journal officiel.

Fait à Bruxelles, le

Par le Conseil
Le président

ANNEX

ACCORD sous forme d'échange de lettres entre la Communauté européenne et l'Ukraine modifiant l'accord entre la Communauté européenne et l'Ukraine sur le commerce de produits textiles

Lettre du Conseil de l'Union européenne

Monsieur,

1. J'ai l'honneur de faire référence aux négociations qui ont eu lieu les 14 et 15 octobre 1999 entre nos délégations respectives dans le but de renouveler l'accord entre la Communauté européenne et l'Ukraine sur le commerce de produits textiles, y compris ses annexes et procès-verbaux agréés ('l'accord'), paraphé le 5 mai 1993, modifié en dernier lieu et prorogé par l'accord sous forme d'échange de lettres paraphé le 9 novembre 1995.

2. Au cours de ces négociations, les deux parties ont réaffirmé leur objectif à long terme, consistant à favoriser le commerce de produits textiles et d'habillement entre leurs pays respectifs. À cette fin, il a été convenu que les parties négocieraient dans le courant de l'année 2000 un accord à plus long terme visant à la libéralisation complète du commerce de produits textiles, parallèlement à l'alignement des droits ukrainiens sur les taux appliqués par la Communauté européenne.

   Cet accord visera, dès son entrée en vigueur, l'élimination des restrictions quantitatives pour les catégories de produits dont les taux d'utilisation étaient inférieurs à 2 % en 1999 (catégories 1, 2, 2A, 3, 9, 12, 20, 23, 37, 67 et 115).

3. Les parties sont convenues de modifier les dispositions suivantes de l'accord:

   3.1. L'annexe I, qui énonce les produits mentionnés à l'article premier de l'accord est remplacée par l'annexe I du règlement communautaire 3030/93 (l'annexe 1 de la présente lettre donne de plus amples détails).

   3.2. L'annexe II qui énonce les restrictions quantitatives applicables aux exportations de l'Ukraine vers la Communauté européenne est remplacée par l'annexe 2 de la présente lettre. Pour l'année 1999, l'augmentation sera de 60 % pour les limites quantitatives des catégories textiles 6, 7, 15 et 16, et de 50 % pour les catégories 5, 26/27, 29 et 50. Pour l'an 2000, sous réserve des conditions et des modalités prévues au point 5 de la présente lettre, cette augmentation sera de 30 % pour l'ensemble des catégories textiles, à l'exception des catégories 5, 6, 7, 15, 16, 26/27, 29 et 50, dont l'augmentation sera de 50 % par rapport aux niveaux effectifs de 1999.

   3.3. L'annexe du protocole C, qui énonce les restrictions quantitatives aux exportations de l'Ukraine vers la Communauté européenne après opérations d'OPT, est remplacée par l'annexe 3 de la présente lettre.

   3.4. Les deuxième et troisième phrases de l'article 20, paragraphe 1, sont remplacées par le texte suivant :

   'Il s'applique jusqu'au 31.12.2000.'

4. Les parties sont convenues que les importations en Ukraine de produits textiles originaires de la Communauté et énumérés à l'annexe 4 ne dépasseraient pas les droits sur les importations indiqués dans la même annexe (produits couverts par les chapitres 50 à 63 du système harmonisé).

5. La parties sont convenues que l'équilibre du présent accord, qui constitue un ensemble de concessions mutuelles, dépend de la mise en oeuvre intégrale et loyale de l'ensemble de ses termes. Afin de surveiller l'application de l'accord, les deux parties tiendront au premier trimestre de l'an 2000 des consultations au cours desquelles les limites quantitatives pour l'an 2000 fixées dans l'annexe 2 pourraient également être revues pour faciliter encore davantage l'expansion du commerce.

   L'augmentation des niveaux des limites quantitatives pour l'année 2000, tels qu'ils figurent dans l'annexe 2, deviendra automatiquement effective dès confirmation de la réduction tarifaire aux niveaux fixés à l'annexe 3. L'Ukraine s'engage à apporter cette confirmation avant le 31 mars 2000.

   Les parties sont également convenues que le volume des limites quantitatives de l'année 2000 serait identique à celui de 1999 jusqu'à ce que l'Ukraine applique les niveaux de droits à l'importation précisés à l'annexe III.

6. En cas de non application de ces taux, la Communauté sera autorisée à réintroduire, pour l'an 2000, les niveaux de restrictions quantitatives applicables pour 1999, ainsi qu'il est précisé dans l'échange de lettres paraphé le 9 novembre 1995.

7. Si l'Ukraine devient membre de l'Organisation mondiale du commerce avant que l'accord vienne à expiration, le présent accord ainsi que ses annexes seront alors appliqués et notifiés à l'Organisation mondiale du commerce comme accord administratif et ses dispositions seront appliquées dans le cadre des accords et réglementations de l'Organisation mondiale du commerce.

8. Je vous saurais gré de bien vouloir confirmer l'accord de votre gouvernement sur ce qui précède. En cas de réponse affirmative, le présent accord sous forme d'échange de lettres entrera en vigueur le premier jour du mois suivant la date à laquelle les parties se sont notifié l'achèvement des procédures juridiques nécessaires à cet effet. Dans l'intervalle, il est provisoirement applicable à compter du 1er décembre 1999 au plus tard dans des conditions à spécifier dans un échange de notes (voir annexe 5).

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma très haute considération

Pour le Conseil de l'Union européenne

Annexe 1

L'annexe I de l'accord entre la Communauté européenne et l'Ukraine sur le commerce de produits textiles paraphé le 5 mai 1993 est remplacée par l'annexe I du règlement 3030/93[3]. Il est entendu que, sans préjudice des règles pour l'interprétation de la nomenclature combinée, le libellé de la désignation des marchandises est considéré comme n'ayant qu'une valeur indicative, les produits couverts dans chaque catégorie étant déterminés, dans le cadre de la présente annexe, par la portée des codes NC. Lorsqu'un « ex » figure devant le code NC, les produits couverts dans chaque catégorie sont déterminés par la portée du code NC et par celle de la description correspondante.

[3] Cette annexe a été publiée au Journal officiel L 134 du 28.5.1999.

Annexe 2

Annexe II

(The full product descriptions of the categories listed in this Annex are to be found in Annex I to the Agreement)

			Limites quantitatives communautaires			
Pays	Catégorie	unité	1998	1999	Nouveau niveau de contingent effectif 1999	Niveau de contingent effectif 2000
Ukraine	Groupe IA					
	1	tonnes	1393	1441		1873
	2	tonnes	1928	1996		2595
	3	tonnes	653	676		879
	Groupe IB					
	4	M pièces	1638	1712		2226
	5	M pièces	1310	1369	2054	3080
	6	M pièces	1201	1255	2008	3012
	7	M pièces	546	571	914	1370
	8	M pièces	874	913		1187
	Groupe IIA					
	9	tonnes	413	431		560
	20	tonnes	664	687		893
	23	tonnes	404	427		555
	39	tonnes	331	347		451
	Groupe IIB					
	12	M paires	6505	6830		8879
	13	M pièces	2387	2459		3197
	15	M pièces	437	456	730	1094
	16	M pièces	97	101	162	242
	21	M pièces	328	342		445
	24	M pièces	750	787		1023
	26/27	M pièces	655	685	1028	1541
	29	M pièces	162	169	254	380
	Groupe IIIA					
	36	tonnes	835	881		1145
	37	tonnes	1018	1068		1388
	50	tonnes	309	324	486	729
	Groupe IIIB					
	67	tonnes	270	284		369
	90	tonnes	662	695		904
	Groupe IV					
	115	tonnes	245	257		334
	117	tonnes	606	637		828
	118	tonnes	386	405		527

M pièces: Milliers de pièces
M paires: Milliers de paires

Annexe 3

Annexe au protocole C

(Les descriptions complètes des produits des catégories énumérées dans la présente annexe figurent à l'annexe I de l'accord)

CONTINGENTS OPT

Limites quantitatives communautaires

Pays	Catégorie	unité	Contingent 1999	Taux de croissance	Contingent 2000
Ukraine	Groupe IB				
	4	M pièces	2719	50%	4079
	5	M pièces	3739	50%	5609
	6	M pièces	4759	50%	7139
	7	M pièces	6967	50%	10451
	8	M pièces	1360	50%	2040
	Groupe IIB				
	12	M paires	10560	50%	15840
	13	M pièces	1223	50%	1835
	15	M pièces	4079	50%	6119
	16	M pièces	820	50%	1230
	21	M pièces	2719	50%	4079
	24	M pièces	1231	50%	1847
	26/27	M pièces	8157	50%	12236
	29	M pièces	1805	50%	2708

M pièces: Milliers de pièces

M paires: Milliers de paires

Annexe 4

Taux maxima des droits à l'importation en Ukraine de produits textiles de la Communauté européenne

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
50010000	2			
50020000	2			
50031000		1		
50039000		1		
50040010	2			
50040090		1		
50050010	2			
50050090	2			
50060010	2			
50060090	2			
50071000		1		
50072010	2			
50072011	2			
50072019	2			
50072021	2			
50072031	2			
50072039	2			
50072041	2			
50072051		1		
50072059		1		
50072061	2			
50072069		1		
50072071	2			
50079010	2			
50079030	2			
50079050	2			
50079090		1		
51011100	2			
51011900	2			
51012100	2			
51012900	2			
51013000	2			
51021010		1		
51021030		1		
51021050		1		
51021090		1		
51022000		1		
51031010		1		

[4] Les descriptions pour les produits qui correspondent aux codes NC reprises dans cette annexe peuvent être retrouvées dans l'annexe I au Règlement du Conseil (CEE) N° 2658/87 (JO L 256 du 7.9.1987), comme modifié ultérieurement par le Règlement de la Commission (CE) N° 2204/1999 du 12 octobre 1999 (JO L 278 du 28.10.1999).

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
51031090	2			
51032010	2			
51032091		1		
51032099		1		
51033000		1		
51040000	2			
51051000			1	
51052100			1	
51052900			1	
51053010			1	
51053090			1	
51054000			1	
51061010	2			
51061090	2			
51062010	2			
51062011	2			
51062019	2			
51062091	2			
51062099	2			
51071010	2			
51071090	2			
51072010	2			
51072030	2			
51072051	2			
51072059	2			
51072091	2			
51072099	2			
51081010		1		
51081090		1		
51082010		1		
51082090		1		
51091010		1		
51091090				2
51099010	2			
51099090		1		
51100000	2			
51111100	5			
51111111	5			
51111119	5			
51111191	5			
51111199	5			
51111910	5			
51111911	5			
51111919	5			
51111931	5			
51111939	5			
51111990	5			
51111991	5			

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
51111999	5			
51112000	5			
51113010	5			
51113030	5			
51113090	5			
51119010	5			
51119091	5			
51119093	5			
51119099	5			
51121100	5			
51121110	5			
51121190	5			
51121910	5			
51121911	5			
51121919	5			
51121990	5			
51121991	5			
51121999	5			
51122000	5			
51123010	5			
51123030	5			
51123090	5			
51129010	5			
51129091	5			
51129093	5			
51129099	5			
51130000				5
52010010	5			
52010090	5			
52021000		1		
52029100	5			
52029900		1		
52030000	5			
52041100	5			
52041900	5			
52042000		1		
52051100		1		
52051200		5		
52051300				5
52051400		5		
52051510		1		
52051590		1		
52052100		1		
52052200			5	
52052300				5
52052400				5
52052510				5
52052530	5			

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
52052590		1		
52052600	5			
52052700	5			
52052800	5			
52053100	5			
52053200		1		
52053300				5
52053400		5		
52053500	5			
52053510				5
52053590		1		
52054100				5
52054200		1		
52054300		5		
52054400		5		
52054510		1		
52054530				5
52054590				5
52054600	5			
52054700	5			
52054800	5			
52061100	5			
52061200	5			
52061300	5			
52061400	5			
52061510	5			
52061590	5			
52062100	5			
52062200	5			
52062300	5			
52062400	5			
52062510	5			
52062590	5			
52063100	5			
52063200	5			
52063300	5			
52063400	5			
52063500	5			
52063510	5			
52063590	5			
52064100	5			
52064200	5			
52064300	5			
52064400	5			
52064500	5			
52064510	5			
52064590	5			
52071000	2			

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
52079000	2			
52081110		1		
52081190	5			
52081211		2		
52081213		1		
52081215	5			
52081216	5			
52081219	5			
52081291		1		
52081293	5			
52081295		1		
52081296	5			
52081299		1		
52081300		1		
52081900	5			
52082110		1		
52082190		1		
52082211		2		
52082213	5			
52082215		2		
52082216	5			
52082219	5			
52082291		1		
52082293		2		
52082295		2		
52082296	5			
52082299		1		
52082300	5			
52082900	5			
52083100		2		
52083211		5		
52083213	5			
52083215			0	
52083216	5			
52083219			0	
52083291		1		
52083293			0	
52083295			0	
52083296	5			
52083299			0	
52083300	5			
52083900		2		
52084100	5			
52084200			0	
52084300			0	
52084900	5			
52085100		1		
52085210		5		

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
52085290		1		
52085300			0	
52085900		2		
52091100		5		
52091200		5		
52091900		1		
52092100	5			
52092200	5			
52092900		2		
52093100		10		
52093200		5		
52093900			0	
52094100			0	
52094200	5			
52094300		5		
52094910			0	
52094990	5			
52095100		1		
52095200		2		
52095900			0	
52101110	5			
52101190	5			
52101200	5			
52101900	5			
52102110	5			
52102190	5			
52102200	5			
52102900	5			
52103110	5			
52103190	5			
52103200	5			
52103900	5			
52104100	5			
52104200	5			
52104900	5			
52105100	5			
52105200	5			
52105900	5			
52111100		1		
52111200	5			
52111900		1		
52112100	5			
52112200	5			
52112900	5			
52113100	5			
52113200		5		
52113900			0	
52114100	5			

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
52114200	5			
52114300		1		
52114910	5			
52114911	5			
52114919			0	
52114990	5			
52115100	5			
52115200		1		
52115900	5			
52121110	5			
52121190	5			
52121210	5			
52121290	5			
52121310	5			
52121390	5			
52121410	5			
52121490	5			
52121510	5			
52121590	5			
52122110	5			
52122190	5			
52122210	5			
52122290	5			
52122310	5			
52122390	5			
52122410	5			
52122490	5			
52122510	5			
52122590	5			
53011000			5	
53012100			1	
53012900			1	
53013010		1		
53013090			5	
53021000		1		
53029000				2
53031000	2			
53039000	2			
53041000	2			
53049000	2			
53051100	2			
53051900	2			
53052100	2			
53052900	2			
53059100	2			
53059900	2			
53061010	2			
53061011		1		

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
53061019		1		
53061030	2			
53061031				2
53061039				2
53061050				2
53061090		1		
53062010	2			
53062011		1		
53062019		1		
53062090				2
53071010	2			
53071090	2			
53072000	2			
53081000	2			
53082010	2			
53082090	2			
53083000	2			
53089011	2			
53089012	2			
53089013	2			
53089019	2			
53089090	2			
53091110	5			
53091111			5	
53091119			5	
53091190		5		
53091900	5			
53091910			5	
53091990				5
53092110		1		
53092190				5
53092900	5			
53092910			5	
53092990				5
53101010	5			
53101090	5			
53109000	5			
53110010	5			
53110090	5			
54011011	5			
54011019	5			
54011090	5			
54012010	5			
54012090	5			
54021010	5			
54021090	5			
54022000	5			
54023100	5			

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
54023110	5			
54023130	5			
54023190	5			
54023200	5			
54023300	5			
54023310	5			
54023390	5			
54023910	5			
54023990	5			
54024100	5			
54024110	5			
54024130	5			
54024190	5			
54024200	5			
54024300	5			
54024310	5			
54024390	5			
54024910	5			
54024991	5			
54024999	5			
54025100	5			
54025110	5			
54025130	5			
54025190	5			
54025200	5			
54025210	5			
54025290	5			
54025910	5			
54025990	5			
54026100	5			
54026110	5			
54026130	5			
54026190	5			
54026200	5			
54026210	5			
54026290	5			
54026910	5			
54026990	5			
54031000	5			
54032010	5			
54032090	5			
54033100	5			
54033200	5			
54033310	5			
54033390	5			
54033900	5			
54034100	5			
54034200	5			

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
54034900	5			
54041010	5			
54041090	5			
54049011	5			
54049019	5			
54049090	5			
54050000	5			
54061000	5			
54062000	5			
54071000				5
54072011				5
54072019				5
54072090				5
54073000				5
54074100				5
54074200	5			
54074210				5
54074290				5
54074300				5
54074400	5			
54074410				5
54074490				5
54075100				5
54075200				5
54075300	5			
54075310				5
54075390				5
54075400				5
54076010				5
54076030				5
54076051				5
54076059				5
54076090				5
54076110	5			
54076130	5			
54076150	5			
54076190	5			
54076910	5			
54076990	5			
54077100		1		
54077200				5
54077300	5			
54077310				5
54077391				5
54077399				5
54077400				5
54078100				5
54078200				5

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
54078300	5			
54078310		1		
54078390				5
54078400				5
54079100		2		
54079200				5
54079300	5			
54079310				5
54079390				5
54079400				5
54081000			0	
54082100			0	
54082210				5
54082290				5
54082310				5
54082390				5
54082400				5
54083100		2		
54083200			0	
54083300				5
54083400				5
55011000	5			
55012000	5			
55013000	5			
55019000	5			
55019010	5			
55019090	5			
55020010	5			
55020040	5			
55020080	5			
55020090	5			
55031011	5			
55031019	5			
55031090	5			
55032000	5			
55033000	5			
55034000	5			
55039010	5			
55039090	5			
55041000	5			
55049000	5			
55051010				5
55051030				5
55051050				5
55051070				5
55051090				5
55052000				5
55061000				5

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
55062000				5
55063000				5
55069010				5
55069090	5			
55069091			0	
55069099				5
55070000				5
55081011	5			
55081019	5			
55081090	5			
55082010	5			
55082090	5			
55091100				5
55091200				5
55092110				5
55092190				5
55092210				5
55092290				5
55093110				5
55093190				5
55093210				5
55093290			0	
55094110				5
55094190				5
55094210				5
55094290				5
55095100			0	
55095210				5
55095290				5
55095300				5
55095900				5
55096110				5
55096190			0	
55096200				5
55096900				5
55099110				5
55099190				5
55099200				5
55099900				5
55101100	5			
55101200	5			
55102000	5			
55103000	5			
55109000	5			
55111000	5			
55112000	5			
55113000	5			
55121100	5			

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
55121910	5			
55121990	5			
55122100	5			
55122910	5			
55122990	5			
55129100	5			
55129910	5			
55129990	5			
55131110	5			
55131120	5			
55131130	5			
55131190	5			
55131200	5			
55131300	5			
55131900	5			
55132110	5			
55132130	5			
55132190	5			
55132200	5			
55132300	5			
55132900	5			
55133100	5			
55133200	5			
55133300	5			
55133900	5			
55134100	5			
55134200	5			
55134300	5			
55134900	5			
55141100	5			
55141200	5			
55141300	5			
55141900	5			
55142100	5			
55142200	5			
55142300	5			
55142900	5			
55143100	5			
55143200	5			
55143300	5			
55143900	5			
55144100	5			
55144200	5			
55144300	5			
55144900	5			
55151110	5			
55151130	5			
55151190	5			

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
55151210	5			
55151230	5			
55151290	5			
55151311	5			
55151319	5			
55151391	5			
55151399	5			
55151910	5			
55151930	5			
55151990	5			
55152110	5			
55152130	5			
55152190	5			
55152211	5			
55152219	5			
55152291	5			
55152299	5			
55152910	5			
55152930	5			
55152990	5			
55159110	5			
55159130	5			
55159190	5			
55159211	5			
55159219	5			
55159291	5			
55159299	5			
55159910	5			
55159930	5			
55159990	5			
55161100	5			
55161200	5			
55161300	5			
55161400	5			
55162100	5			
55162200	5			
55162310	5			
55162390	5			
55162400	5			
55163100	5			
55163200	5			
55163300	5			
55163400	5			
55164100	5			
55164200	5			
55164300	5			
55164400	5			
55169100	5			

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
55169200	5			
55169300	5			
55169400	5			
56011010				5
56011090				5
56012110				5
56012190				5
56012210				5
56012291				5
56012299				5
56012900		2		
56013000				5
56021011				5
56021019				5
56021031				5
56021035				5
56021039				5
56021090				5
56022100		2		
56022910		1		
56022990				5
56029000				5
56030010				5
56030091				5
56030093				5
56030095				5
56030099				5
56031110	5			
56031190	5			
56031210	5			
56031290	5			
56031310	5			
56031390	5			
56031410	5			
56031490	5			
56039110	5			
56039190	5			
56039210	5			
56039290	5			
56039310	5			
56039390	5			
56039410	5			
56039490	5			
56041000				5
56042000		1		
56049000		5		
56050000				5
56060010				5

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
56060091				5
56060099				5
56071000		1		
56072100				5
56072910		1		
56072990				5
56073000				5
56074100				5
56074911				5
56074919		2		
56074990		1		
56075011		2		
56075019		1		
56075030		2		
56075090				5
56079000				5
56081111		1		
56081119		1		
56081191	5			
56081199	5			
56081911		1		
56081919		1		
56081930	5			
56081931	5			
56081939	5			
56081990	5			
56081991	5			
56081999	5			
56089000		2		
56090000				5
57011010				20
57011091				20
57011093				20
57011099				20
57019010		5		
57019090				20
57021000	20			
57022000				20
57023100	20			
57023110				20
57023130				20
57023190		5		
57023200	20			
57023210				20
57023290				20
57023910				20
57023990				20
57024100	20			

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
57024110				20
57024190		10		
57024200	20			
57024210				20
57024290				20
57024910				20
57024990		5		
57025100				20
57025200				20
57025900				20
57029100				20
57029200				20
57029900				20
57031000	20			
57031010				20
57031090				20
57032011				20
57032019				20
57032091				20
57032099		10		
57033011				20
57033019				20
57033051				20
57033059				20
57033091				20
57033099				20
57039000	20			
57039010				20
57039090				20
57041000				20
57049000				20
57050010				20
57050030	20			
57050031				20
57050039				20
57050090				20
58011000				10
58012100				10
58012200				10
58012300				10
58012400				10
58012500				10
58012600				10
58013100				10
58013200				10
58013300				10
58013400				10
58013500				10

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
58013600				10
58019010				10
58019090				10
58021100		10		
58021900		5		
58022000				10
58023000				10
58031000		2		
58039010				10
58039030				10
58039050				10
58039090		2		
58041011				10
58041019				10
58041090				10
58042110				10
58042190				10
58042910				10
58042990				10
58043000				10
58050000				10
58061000				10
58062000				10
58063100	10			
58063110		5		
58063190				10
58063210				10
58063290				10
58063900				10
58064000				10
58071010				10
58071090				10
58079010				10
58079090				10
58081000				10
58089000				10
58090000		1		
58101010				10
58101090				10
58109110				10
58109190				10
58109210				10
58109290				10
58109910				10
58109990				10
58110000			10	
59011000	10			
59019000	10			

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
59021010	10			
59021090	10			
59022010	10			
59022090	10			
59029010	10			
59029090		2		
59031010			10	
59031090				10
59032010				10
59032090				10
59039010				10
59039091				10
59039099				10
59041000				10
59049110				10
59049190		15		10
59049200				10
59050010				10
59050030	10			
59050031				10
59050039				10
59050050				10
59050070			10	
59050090				10
59061000	10			
59061010				10
59061090				10
59069100				10
59069910		1		
59069990		5		
59070000				10
59070010	10			
59070090	10			
59080000	10			
59090010	10			
59090090		1		
59100000	10			
59111000	10			
59112000		2		
59113111	10			
59113119	10			
59113190		1		
59113210	10			
59113290		5		
59114000		2		
59119010		5		
59119090		5		
60011000				10

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
60012100				10
60012200				10
60012910				10
60012990				10
60019110				10
60019130				10
60019150				10
60019190				10
60019210				10
60019230				10
60019250				10
60019290				10
60019910				10
60019990				10
60021010				10
60021090				10
60022010	10			
60022031	10			
60022039	10			
60022050	10			
60022070	10			
60022090	10			
60023010	10			
60023090	10			
60024100				10
60024210	10			
60024230	10			
60024250	10			
60024290	10			
60024311				10
60024319				10
60024331				10
60024333				10
60024335				10
60024339				10
60024350				10
60024391				10
60024393				10
60024395				10
60024399				10
60024900	10			
60029100	10			
60029210	10			
60029230	10			
60029250	10			
60029290	10			
60029310	10			
60029331	10			

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
60029333	10			
60029335	10			
60029339	10			
60029391	10			
60029399	10			
60029900	10			
61011010				15
61011090			15	
61012010				15
61012090				15
61013010				15
61013090				15
61019010				15
61019090				15
61021010				15
61021090				15
61022010				15
61022090			15	
61023010				15
61023090				15
61029010				15
61029090				15
61031100				15
61031200				15
61031900				15
61032100				15
61032200				15
61032300				15
61032900				15
61033100				15
61033200				15
61033300				15
61033900				15
61034110				15
61034190				15
61034210				15
61034290				15
61034310				15
61034390				15
61034910				15
61034991				15
61034999				15
61041100				15
61041200			15	
61041300				15
61041900				15
61042100				15
61042200				15

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
61042300				15
61042900				15
61043100				15
61043200				15
61043300			15	
61043900				15
61044100				15
61044200				15
61044300				15
61044400		20		15
61044900	15			
61045100				15
61045200				15
61045300				15
61045900				15
61046110				15
61046190				15
61046210				15
61046290				15
61046310		20		15
61046390				15
61046910				15
61046991				15
61046999				15
61051000			15	
61052010	15			
61052090				15
61059010				15
61059090				15
61061000				15
61062000				15
61069010				15
61069030				15
61069050				15
61069090				15
61071100				15
61071200				15
61071900			15	
61072100				15
61072200				15
61072900				15
61079100				15
61079110	15			
61079190	15			
61079200				15
61079900				15
61081100	15			
61081110				15

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
61081190				15
61081900	15			
61081910				15
61081990				15
61082100				15
61082200				15
61082900				15
61083110				15
61083190				15
61083211			0	
61083219				15
61083290				15
61083900			0	
61089100				15
61089110	15			
61089190	15			
61089200				15
61089910		15		
61089990	15			
61091000			15	
61099010				15
61099030			15	
61099090				15
61101010				15
61101031			15	
61101035	15			
61101038	15			
61101039				15
61101091			15	
61101095	15			
61101098	15			
61101099				15
61102010				15
61102091				15
61102099			15	
61103010			15	
61103091				15
61103099			15	
61109010				15
61109090				15
61111010				15
61111090				15
61112010				15
61112090				15
61113010				15
61113090				15
61119000				15
61121100			0	

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
61121200				15
61121900				15
61122000				15
61123110				15
61123190				15
61123910				15
61123990				15
61124110				15
61124190				15
61124910				15
61124990				15
61130010		15		
61130090		15		
61141000				15
61142000				15
61143000			15	
61149000				15
61151100				15
61151200			15	
61151900	15			
61151910	15			
61151990				15
61152011				15
61152019				15
61152090				15
61159100				15
61159200				15
61159310			15	
61159330				15
61159391				15
61159399			15	
61159900				15
61161010				15
61161020	15			
61161080	15			
61161090		5		
61169100				15
61169200		20		15
61169300				15
61169900				15
61171000			15	
61172000			15	
61178010				15
61178090				15
61179000				15
62011100				15
62011210			15	
62011290	15			

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
62011310				15
62011390				15
62011900				15
62019100				15
62019200				15
62019300				15
62019900				15
62021100				15
62021210				15
62021290			15	
62021310			15	
62021390				15
62021900				15
62029100				15
62029200				15
62029300				15
62029900				15
62031100			15	
62031200				15
62031910				15
62031930				0
62031990				0
62032100		15		
62032210				15
62032280	15			
62032290				15
62032310		20		15
62032380	15			
62032390				15
62032911				15
62032918	15			
62032919				15
62032990				15
62033100				15
62033210				15
62033290				15
62033310				15
62033390				15
62033911				15
62033919				15
62033990				15
62034110			15	
62034130				15
62034190				15
62034211				15
62034231				15
62034233				15
62034235				15

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
62034251				15
62034259				15
62034290				15
62034311				15
62034319				15
62034331				15
62034339				15
62034390				15
62034911				15
62034919			15	
62034931				15
62034939				15
62034950				15
62034990				15
62041100				15
62041200				15
62041300				15
62041910				15
62041990				15
62042100				15
62042210		20		15
62042280	15			
62042290				15
62042310				15
62042380	15			
62042390				15
62042911				15
62042918	15			
62042919				15
62042990				15
62043100			15	
62043210				15
62043290				15
62043310				15
62043390				15
62043911				15
62043919			15	
62043990				15
62044100				15
62044200			15	
62044300			15	
62044400				15
62044910				15
62044990				15
62045100				15
62045200				15
62045300				15
62045910				15

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
62045990				15
62046110				15
62046180				15
62046190				15
62046211				15
62046231				15
62046233				15
62046235				15
62046239	15			
62046251				15
62046259				15
62046290				15
62046311	15			
62046318	15			
62046319				15
62046331				15
62046339				15
62046390				15
62046911		10		
62046918	15			
62046919				15
62046931		10		
62046939				15
62046950				15
62046990				15
62051000				15
62052000				15
62053000				15
62059010				15
62059090				15
62061000				15
62062000				15
62063000				15
62064000				15
62069010				15
62069090				15
62071100				15
62071900				15
62072100				15
62072200				15
62072900				15
62079100				15
62079110	15			
62079190	15			
62079200				15
62079900				15
62081100				15
62081910				15

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
62081990				15
62082100				15
62082200				15
62082900				15
62089110				15
62089111	15			
62089119	15			
62089190				15
62089200	15			
62089210				15
62089290				15
62089900				15
62091000		10		
62092000				15
62093000				15
62099000				15
62101010		10		
62101091				15
62101099				15
62102000				15
62103000				15
62104000				15
62105000				15
62111100				15
62111200				15
62112000				15
62113100		15		
62113210		20		15
62113231	15			
62113241	15			
62113242	15			
62113290				15
62113310				15
62113331	15			
62113341	15			
62113342	15			
62113390				15
62113900				15
62114100				15
62114210		20		15
62114231	15			
62114241	15			
62114242	15			
62114290				15
62114310				15
62114331	15			
62114341	15			
62114342	15			

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
62114390				15
62114900				15
62121000	15			
62121010	15			
62121090	15			
62122000				15
62123000				15
62129000				15
62131000		10		
62132000		20		15
62139000		10		
62141000				15
62142000		15		
62143000				15
62144000				15
62149010		15		
62149090				15
62151000				15
62152000				15
62159000				15
62160000				15
62171000				15
62179000				15
63011000				15
63012010				15
63012091				15
63012099		15		
63013010				15
63013090		15		
63014010			15	
63014090				15
63019010		15		
63019090				15
63021010			15	
63021090				15
63022100				15
63022210		10		
63022290				15
63022910		15		
63022990			10	
63023110		15		
63023190				15
63023210				15
63023290			10	
63023910		10		
63023930				15
63023990				15
63024000				15

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
63025110				15
63025190				15
63025200				15
63025310				15
63025390			15	
63025900				15
63026000				15
63029110				15
63029190				15
63029200				15
63029310				15
63029390				15
63029900				15
63031100	15			
63031200				15
63031900				15
63039100				15
63039210				15
63039290				15
63039910				15
63039990				15
63041100			15	
63041910				15
63041930				15
63041990				15
63049100		15		
63049200		15		
63049300				15
63049900				15
63051010		5		
63051090	15			
63052000		5		
63053110				15
63053191				15
63053199				15
63053211	15			
63053281	15			
63053289	15			
63053290	15			
63053310	15			
63053391	15			
63053399	15			
63053900	15			
63059000		2		
63061100				15
63061200		5		
63061900				15
63062100		15		

Code NC[4]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
63062200		10		
63062900		5		
63063100				15
63063900				15
63064100				15
63064900				15
63069100		2		
63069900		10		
63071010			15	
63071030				15
63071090				15
63072000				15
63079010				15
63079091				15
63079099				15
63080000				15
63090000				15
63101010		1		
63101030				2
63101090				2
63109000				2

Annexe 5

ÉCHANGE DE NOTES

La Direction générale «Commerce» de la Commission européenne présente ses compliments à la mission d'Ukraine et a l'honneur de se référer à l'accord entre la Communauté européenne et l'Ukraine sur le commerce de produits textiles paraphé le 5 mai 1993, modifié en dernier lieu par l'accord sous forme d'échange de lettres paraphé le 15 octobre 1999.

La Direction générale «Commerce» tient à informer la mission d'Ukraine que, dans l'attente de l'accomplissement des procédures nécessaires à la conclusion et à l'entrée en vigueur de l'accord sous forme d'échange de lettres, la Communauté européenne est prête à permettre l'application *de facto* des dispositions de l'accord à partir du …. Il est entendu que chacune des parties peut à tout moment mettre fin à cette application *de facto* de l'accord sous forme d'échange de lettres, moyennant un préavis de quatre mois.

La Direction générale «Commerce» saurait gré à la mission de l'Ukraine de confirmer son accord sur ce qui précède.

Lettre du gouvernement d'Ukraine

Monsieur,

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du ….. libellée comme suit :

Monsieur,

1. J'ai l'honneur de faire référence aux négociationsqui ont eu lieu les 14 et 15 octobre 1999 entre nos délégations respectives dans le but de renouveler l'accord entre la Communauté européenne et l'Ukraine sur le commerce de produits textiles, y compris ses annexes et procès-verbaux agréés ('l'accord'), paraphé le 5 mai 1993, modifié en dernier lieu et prorogé par l'accord sous forme d'échange de lettres paraphé le 9 novembre 1995.

2. Au cours de ces négociations, les deux parties ont réaffirmé leur objectif à long terme, consistant à favoriser le commerce de produits textiles et d'habillement entre leurs pays respectifs. À cette fin, il a été convenu que les parties négocieraient dans le courant de l'année 2000 un accord à plus long terme visant à la libéralisation complète du commerce de produits textiles et, parallèlement, à l'alignement des droits ukrainiens sur les taux appliqués par la Communauté européenne.

   Cet accord visera, dès son entrée en vigueur, l'élimination des restrictions quantitatives pour les catégories de produits dont les taux d'utilisation étaient inférieurs à 2 % en 1999 (catégories 1, 2, 2A, 3, 9, 12, 20, 23, 37, 67 et 115).

3. Les parties sont convenues de modifier les dispositions suivantes de l'accord:

   3.1. L'annexe I, qui énonce les produits mentionnés à l'article premier de l'accord est remplacée par l'annexe I du règlement communautaire 3030/93 (l'annexe 1 de la présente lettre donne de plus amples détails).

   3.2. L'annexe II qui énonce les restrictions quantitatives applicables aux exportations de l'Ukraine vers la Communauté européenne est remplacée par l'annexe 2 de la présente lettre. Pour l'année 1999, l'augmentation sera de 60 % pour les limites quantitatives des catégories textiles 6, 7, 15 et 16, et de 50 % pour les catégories 5, 26/27, 29 et 50. Pour l'an 2000, sous réserve des conditions et des modalités prévues au point 5 de la présente lettre, cette augmentation sera de 30 % pour l'ensemble des catégories textiles, à l'exception des catégories 5, 6, 7, 15, 16, 26/27, 29 et 50, dont l'augmentation sera de 50 % par rapport aux niveaux effectifs de 1999.

   3.3. L'annexe du protocole C, qui énonce les restrictions quantitatives aux exportations de l'Ukraine vers la Communauté européenne après opérations d'OPT, est remplacée par l'annexe 3 de la présente lettre.

   3.4. Les deuxième et troisième phrases de l'article 20, paragraphe 1, sont remplacées par le texte suivant :

   'Il s'applique jusqu'au 31.12.2000.'

4. Les parties sont convenues que les importations en Ukraine de produits textiles originaires de la Communauté et énumérés à l'annexe 4 ne dépasseraient pas les droits sur les importations indiqués dans la même annexe (produits couverts par les chapitres 50 à 63 du système harmonisé).

5. La parties sont convenues que l'équilibre du présent accord, qui constitue un ensemble de concessions mutuelles, dépend de la mise en oeuvre intégrale et loyale de l'ensemble de ses termes. Afin de surveiller l'application de l'accord, les deux parties tiendront au premier trimestre de l'an 2000 des consultations au cours desquelles les limites quantitatives pour l'an 2000 fixées dans l'annexe 2 pourraient également être revues pour faciliter encore davantage l'expansion du commerce.

   L'augmentation des niveaux des limites quantitatives pour l'année 2000, tels qu'ils figurent dans l'annexe 2, deviendra automatiquement effective dès confirmation de la réduction tarifaire aux niveaux fixés à l'annexe 3. L'Ukraine s'engage à apporter cette confirmation avant le 31 mars 2000.

   Les parties sont également convenues que le volume des limites quantitatives de l'année 2000 serait identique à celui de 1999 jusqu'à ce que l'Ukraine applique les niveaux de droits à l'importation précisés à l'annexe III.

6. En cas de non application de ces taux, la Communauté sera autorisée à réintroduire, pour l'an 2000, les niveaux de restrictions quantitatives applicables pour 1999, ainsi qu'il est précisé dans l'échange de lettres paraphé le 9 novembre 1995.

7. Si l'Ukraine devient membre de l'Organisation mondiale du commerce avant que l'accord vienne à expiration, le présent accord ainsi que ses annexes seront alors appliqués et notifiés à l'Organisation mondiale du commerce comme accord administratif et ses dispositions seront appliquées dans le cadre des accords et réglementations de l'Organisation mondiale du commerce.

8. Je vous saurais gré de bien vouloir confirmer l'accord de votre gouvernement sur ce qui précède. En cas de réponse affirmative, le présent accord sous forme d'échange de lettres entrera en vigueur le premier jour du mois suivant la date à laquelle les parties se sont notifié l'achèvement des procédures juridiques nécessaires à cet effet. Dans l'intervalle, il est provisoirement applicable à compter du 1er décembre 1999 au plus tard dans des conditions à spécifier dans un échange de notes (voir annexe 5).

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma très haute considération."

J'ai l'honneur de vous confirmer l'accord de mon gouvernement.

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma très haute considération.

Pour le gouvernement de l'Ukraine

Annexe 1

L'annexe I de l'accord entre la Communauté européenne et l'Ukraine sur le commerce de produits textiles paraphé le 5 mai 1993 est remplacée par l'annexe I au règlement 3030/93[5]. Il est entendu que, sans préjudice des règles pour l'interprétation de la nomenclature combinée, le libellé de la désignation des marchandises est considéré comme n'ayant qu'une valeur indicative, les produits couverts dans chaque catégorie étant déterminés, dans le cadre de la présente annexe, par la portée des codes NC. Lorsqu'un « ex » figure devant le code NC, les produits couverts dans chaque catégorie sont déterminés par la portée du code NC et par celle de la description correspondante.

[5] Cette annexe a été publiée au Journal officiel L 134 du 28.5.1999.

Annexe 2

Annexe II

(The full product descriptions of the categories listed in this Annex are to be found in Annex I to the Agreement)

			Limites quantitatives communautaires			
Pays	Catégorie	unité	1998	1999	Nouveau niveau de contingent effectif 1999	Niveau de contingent effectif 2000
Ukraine	Groupe IA					
	1	tonnes	1393	1441		1873
	2	tonnes	1928	1996		2595
	3	tonnes	653	676		879
	Groupe IB					
	4	M pièces	1638	1712		2226
	5	M pièces	1310	1369	2054	3080
	6	M pièces	1201	1255	2008	3012
	7	M pièces	546	571	914	1370
	8	M pièces	874	913		1187
	Groupe IIA					
	9	tonnes	413	431		560
	20	tonnes	664	687		893
	23	tonnes	404	427		555
	39	tonnes	331	347		451
	Groupe IIB					
	12	M paires	6505	6830		8879
	13	M pièces	2387	2459		3197
	15	M pièces	437	456	730	1094
	16	M pièces	97	101	162	242
	21	M pièces	328	342		445
	24	M pièces	750	787		1023
	26/27	M pièces	655	685	1028	1541
	29	M pièces	162	169	254	380
	Groupe IIIA					
	36	tonnes	835	881		1145
	37	tonnes	1018	1068		1388
	50	tonnes	309	324	486	729
	Groupe IIIB					
	67	tonnes	270	284		369
	90	tonnes	662	695		904
	Groupe IV					
	115	tonnes	245	257		334
	117	tonnes	606	637		828
	118	tonnes	386	405		527

M pièces: Milliers de pièces
M paires: Milliers de paires

Annexe 3

Annexe au protocole C

(Les descriptions complètes des produits des catégories énumérées dans la présente annexe figurent à l'annexe I de l'accord)

CONTINGENTS OPT

Limites quantitatives communautaires

Pays	Catégorie	unité	Contingent 1999	Taux de croissance	Contingent 2000
Ukraine	Groupe IB				
	4	M pièces	2719	50%	4079
	5	M pièces	3739	50%	5609
	6	M pièces	4759	50%	7139
	7	M pièces	6967	50%	10451
	8	M pièces	1360	50%	2040
	Groupe IIB				
	12	M paires	10560	50%	15840
	13	M pièces	1223	50%	1835
	15	M pièces	4079	50%	6119
	16	M pièces	820	50%	1230
	21	M pièces	2719	50%	4079
	24	M pièces	1231	50%	1847
	26/27	M pièces	8157	50%	12236
	29	M pièces	1805	50%	2708

M pièces: Milliers de pièces

M paires: Milliers de paires

Annexe 4

Taux maxima des droits à l'importation en Ukraine de produits textiles de la Communauté européenne

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
50010000	2			
50020000	2			
50031000		1		
50039000		1		
50040010	2			
50040090		1		
50050010	2			
50050090	2			
50060010	2			
50060090	2			
50071000		1		
50072010	2			
50072011	2			
50072019	2			
50072021	2			
50072031	2			
50072039	2			
50072041	2			
50072051		1		
50072059		1		
50072061	2			
50072069		1		
50072071	2			
50079010	2			
50079030	2			
50079050	2			
50079090		1		
51011100	2			
51011900	2			
51012100	2			
51012900	2			
51013000	2			
51021010		1		
51021030		1		
51021050		1		
51021090		1		
51022000		1		

[6] Les descriptions pour les produits qui correspondent aux codes NC reprises dans cette annexe peuvent être retrouvées dans l'annexe I au Règlement du Conseil (CEE) N° 2658/87 (JO L 246 du 7.9.1987), comme modifié ultérieurement par le Règlement de la Commission (CE) N° 2204/1999 du 12 octobre 1999 (JO L 278 du 28.10.1999).

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
51031010		1		
51031090	2			
51032010	2			
51032091		1		
51032099		1		
51033000		1		
51040000	2			
51051000			1	
51052100			1	
51052900			1	
51053010			1	
51053090			1	
51054000			1	
51061010	2			
51061090	2			
51062010	2			
51062011	2			
51062019	2			
51062091	2			
51062099	2			
51071010	2			
51071090	2			
51072010	2			
51072030	2			
51072051	2			
51072059	2			
51072091	2			
51072099	2			
51081010		1		
51081090		1		
51082010		1		
51082090		1		
51091010		1		
51091090				2
51099010	2			
51099090		1		
51100000	2			
51111100	5			
51111111	5			
51111119	5			
51111191	5			
51111199	5			
51111910	5			
51111911	5			
51111919	5			
51111931	5			
51111939	5			
51111990	5			

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
51111991	5			
51111999	5			
51112000	5			
51113010	5			
51113030	5			
51113090	5			
51119010	5			
51119091	5			
51119093	5			
51119099	5			
51121100	5			
51121110	5			
51121190	5			
51121910	5			
51121911	5			
51121919	5			
51121990	5			
51121991	5			
51121999	5			
51122000	5			
51123010	5			
51123030	5			
51123090	5			
51129010	5			
51129091	5			
51129093	5			
51129099	5			
51130000				5
52010010	5			
52010090	5			
52021000		1		
52029100	5			
52029900		1		
52030000	5			
52041100	5			
52041900	5			
52042000		1		
52051100		1		
52051200		5		
52051300				5
52051400		5		
52051510		1		
52051590		1		
52052100		1		
52052200			5	
52052300				5
52052400				5
52052510				5

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
52052530	5			
52052590		1		
52052600	5			
52052700	5			
52052800	5			
52053100	5			
52053200		1		
52053300				5
52053400		5		
52053500	5			
52053510				5
52053590		1		
52054100				5
52054200		1		
52054300		5		
52054400		5		
52054510		1		
52054530				5
52054590				5
52054600	5			
52054700	5			
52054800	5			
52061100	5			
52061200	5			
52061300	5			
52061400	5			
52061510	5			
52061590	5			
52062100	5			
52062200	5			
52062300	5			
52062400	5			
52062510	5			
52062590	5			
52063100	5			
52063200	5			
52063300	5			
52063400	5			
52063500	5			
52063510	5			
52063590	5			
52064100	5			
52064200	5			
52064300	5			
52064400	5			
52064500	5			
52064510	5			
52064590	5			

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
52071000	2			
52079000	2			
52081110		1		
52081190	5			
52081211		2		
52081213		1		
52081215	5			
52081216	5			
52081219	5			
52081291		1		
52081293	5			
52081295		1		
52081296	5			
52081299		1		
52081300		1		
52081900	5			
52082110		1		
52082190		1		
52082211		2		
52082213	5			
52082215		2		
52082216	5			
52082219	5			
52082291		1		
52082293		2		
52082295		2		
52082296	5			
52082299		1		
52082300	5			
52082900	5			
52083100		2		
52083211		5		
52083213	5			
52083215			0	
52083216	5			
52083219			0	
52083291		1		
52083293			0	
52083295			0	
52083296	5			
52083299			0	
52083300	5			
52083900		2		
52084100	5			
52084200			0	
52084300			0	
52084900	5			
52085100		1		

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
52085210		5		
52085290		1		
52085300			0	
52085900		2		
52091100		5		
52091200		5		
52091900		1		
52092100	5			
52092200	5			
52092900		2		
52093100		10		
52093200		5		
52093900			0	
52094100			0	
52094200	5			
52094300		5		
52094910			0	
52094990	5			
52095100		1		
52095200		2		
52095900			0	
52101110	5			
52101190	5			
52101200	5			
52101900	5			
52102110	5			
52102190	5			
52102200	5			
52102900	5			
52103110	5			
52103190	5			
52103200	5			
52103900	5			
52104100	5			
52104200	5			
52104900	5			
52105100	5			
52105200	5			
52105900	5			
52111100		1		
52111200	5			
52111900		1		
52112100	5			
52112200	5			
52112900	5			
52113100	5			
52113200		5		
52113900			0	

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
52114100	5			
52114200	5			
52114300		1		
52114910	5			
52114911	5			
52114919			0	
52114990	5			
52115100	5			
52115200		1		
52115900	5			
52121110	5			
52121190	5			
52121210	5			
52121290	5			
52121310	5			
52121390	5			
52121410	5			
52121490	5			
52121510	5			
52121590	5			
52122110	5			
52122190	5			
52122210	5			
52122290	5			
52122310	5			
52122390	5			
52122410	5			
52122490	5			
52122510	5			
52122590	5			
53011000			5	
53012100			1	
53012900			1	
53013010		1		
53013090			5	
53021000		1		
53029000				2
53031000	2			
53039000	2			
53041000	2			
53049000	2			
53051100	2			
53051900	2			
53052100	2			
53052900	2			
53059100	2			
53059900	2			
53061010	2			

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
53061011		1		
53061019		1		
53061030	2			
53061031				2
53061039				2
53061050				2
53061090		1		
53062010	2			
53062011		1		
53062019		1		
53062090				2
53071010	2			
53071090	2			
53072000	2			
53081000	2			
53082010	2			
53082090	2			
53083000	2			
53089011	2			
53089012	2			
53089013	2			
53089019	2			
53089090	2			
53091110	5			
53091111			5	
53091119			5	
53091190		5		
53091900	5			
53091910			5	
53091990				5
53092110		1		
53092190				5
53092900	5			
53092910			5	
53092990				5
53101010	5			
53101090	5			
53109000	5			
53110010	5			
53110090	5			
54011011	5			
54011019	5			
54011090	5			
54012010	5			
54012090	5			
54021010	5			
54021090	5			
54022000	5			

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
54023100	5			
54023110	5			
54023130	5			
54023190	5			
54023200	5			
54023300	5			
54023310	5			
54023390	5			
54023910	5			
54023990	5			
54024100	5			
54024110	5			
54024130	5			
54024190	5			
54024200	5			
54024300	5			
54024310	5			
54024390	5			
54024910	5			
54024991	5			
54024999	5			
54025100	5			
54025110	5			
54025130	5			
54025190	5			
54025200	5			
54025210	5			
54025290	5			
54025910	5			
54025990	5			
54026100	5			
54026110	5			
54026130	5			
54026190	5			
54026200	5			
54026210	5			
54026290	5			
54026910	5			
54026990	5			
54031000	5			
54032010	5			
54032090	5			
54033100	5			
54033200	5			
54033310	5			
54033390	5			
54033900	5			
54034100	5			

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
54034200	5			
54034900	5			
54041010	5			
54041090	5			
54049011	5			
54049019	5			
54049090	5			
54050000	5			
54061000	5			
54062000	5			
54071000				5
54072011				5
54072019				5
54072090				5
54073000				5
54074100				5
54074200	5			
54074210				5
54074290				5
54074300				5
54074400	5			
54074410				5
54074490				5
54075100				5
54075200				5
54075300	5			
54075310				5
54075390				5
54075400				5
54076010				5
54076030				5
54076051				5
54076059				5
54076090				5
54076110	5			
54076130	5			
54076150	5			
54076190	5			
54076910	5			
54076990	5			
54077100		1		
54077200				5
54077300	5			
54077310				5
54077391				5
54077399				5
54077400				5
54078100				5

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
54078200				5
54078300	5			
54078310		1		
54078390				5
54078400				5
54079100		2		
54079200				5
54079300	5			
54079310				5
54079390				5
54079400				5
54081000			0	
54082100			0	
54082210				5
54082290				5
54082310				5
54082390				5
54082400				5
54083100		2		
54083200			0	
54083300				5
54083400				5
55011000	5			
55012000	5			
55013000	5			
55019000	5			
55019010	5			
55019090	5			
55020010	5			
55020040	5			
55020080	5			
55020090	5			
55031011	5			
55031019	5			
55031090	5			
55032000	5			
55033000	5			
55034000	5			
55039010	5			
55039090	5			
55041000	5			
55049000	5			
55051010				5
55051030				5
55051050				5
55051070				5
55051090				5
55052000				5

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
55061000				5
55062000				5
55063000				5
55069010				5
55069090	5			
55069091			0	
55069099				5
55070000				5
55081011	5			
55081019	5			
55081090	5			
55082010	5			
55082090	5			
55091100				5
55091200				5
55092110				5
55092190				5
55092210				5
55092290				5
55093110				5
55093190				5
55093210				5
55093290			0	
55094110				5
55094190				5
55094210				5
55094290				5
55095100			0	
55095210				5
55095290				5
55095300				5
55095900				5
55096110				5
55096190			0	
55096200				5
55096900				5
55099110				5
55099190				5
55099200				5
55099900				5
55101100	5			
55101200	5			
55102000	5			
55103000	5			
55109000	5			
55111000	5			
55112000	5			
55113000	5			

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
55121100	5			
55121910	5			
55121990	5			
55122100	5			
55122910	5			
55122990	5			
55129100	5			
55129910	5			
55129990	5			
55131110	5			
55131120	5			
55131130	5			
55131190	5			
55131200	5			
55131300	5			
55131900	5			
55132110	5			
55132130	5			
55132190	5			
55132200	5			
55132300	5			
55132900	5			
55133100	5			
55133200	5			
55133300	5			
55133900	5			
55134100	5			
55134200	5			
55134300	5			
55134900	5			
55141100	5			
55141200	5			
55141300	5			
55141900	5			
55142100	5			
55142200	5			
55142300	5			
55142900	5			
55143100	5			
55143200	5			
55143300	5			
55143900	5			
55144100	5			
55144200	5			
55144300	5			
55144900	5			
55151110	5			
55151130	5			

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
55151190	5			
55151210	5			
55151230	5			
55151290	5			
55151311	5			
55151319	5			
55151391	5			
55151399	5			
55151910	5			
55151930	5			
55151990	5			
55152110	5			
55152130	5			
55152190	5			
55152211	5			
55152219	5			
55152291	5			
55152299	5			
55152910	5			
55152930	5			
55152990	5			
55159110	5			
55159130	5			
55159190	5			
55159211	5			
55159219	5			
55159291	5			
55159299	5			
55159910	5			
55159930	5			
55159990	5			
55161100	5			
55161200	5			
55161300	5			
55161400	5			
55162100	5			
55162200	5			
55162310	5			
55162390	5			
55162400	5			
55163100	5			
55163200	5			
55163300	5			
55163400	5			
55164100	5			
55164200	5			
55164300	5			
55164400	5			

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
55169100	5			
55169200	5			
55169300	5			
55169400	5			
56011010				5
56011090				5
56012110				5
56012190				5
56012210				5
56012291				5
56012299				5
56012900		2		
56013000				5
56021011				5
56021019				5
56021031				5
56021035				5
56021039				5
56021090				5
56022100		2		
56022910		1		
56022990				5
56029000				5
56030010				5
56030091				5
56030093				5
56030095				5
56030099				5
56031110	5			
56031190	5			
56031210	5			
56031290	5			
56031310	5			
56031390	5			
56031410	5			
56031490	5			
56039110	5			
56039190	5			
56039210	5			
56039290	5			
56039310	5			
56039390	5			
56039410	5			
56039490	5			
56041000				5
56042000		1		
56049000		5		
56050000				5

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
56060010				5
56060091				5
56060099				5
56071000		1		
56072100				5
56072910		1		
56072990				5
56073000				5
56074100				5
56074911				5
56074919		2		
56074990		1		
56075011		2		
56075019		1		
56075030		2		
56075090				5
56079000				5
56081111		1		
56081119		1		
56081191	5			
56081199	5			
56081911		1		
56081919		1		
56081930	5			
56081931	5			
56081939	5			
56081990	5			
56081991	5			
56081999	5			
56089000		2		
56090000				5
57011010				20
57011091				20
57011093				20
57011099				20
57019010		5		
57019090				20
57021000	20			
57022000				20
57023100	20			
57023110				20
57023130				20
57023190		5		
57023200	20			
57023210				20
57023290				20
57023910				20
57023990				20

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
57024100	20			
57024110				20
57024190		10		
57024200	20			
57024210				20
57024290				20
57024910				20
57024990		5		
57025100				20
57025200				20
57025900				20
57029100				20
57029200				20
57029900				20
57031000	20			
57031010				20
57031090				20
57032011				20
57032019				20
57032091				20
57032099		10		
57033011				20
57033019				20
57033051				20
57033059				20
57033091				20
57033099				20
57039000	20			
57039010				20
57039090				20
57041000				20
57049000				20
57050010				20
57050030	20			
57050031				20
57050039				20
57050090				20
58011000				10
58012100				10
58012200				10
58012300				10
58012400				10
58012500				10
58012600				10
58013100				10
58013200				10
58013300				10
58013400				10

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
58013500				10
58013600				10
58019010				10
58019090				10
58021100		10		
58021900		5		
58022000				10
58023000				10
58031000		2		
58039010				10
58039030				10
58039050				10
58039090		2		
58041011				10
58041019				10
58041090				10
58042110				10
58042190				10
58042910				10
58042990				10
58043000				10
58050000				10
58061000				10
58062000				10
58063100	10			
58063110		5		
58063190				10
58063210				10
58063290				10
58063900				10
58064000				10
58071010				10
58071090				10
58079010				10
58079090				10
58081000				10
58089000				10
58090000		1		
58101010				10
58101090				10
58109110				10
58109190				10
58109210				10
58109290				10
58109910				10
58109990				10
58110000			10	
59011000	10			

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
59019000	10			
59021010	10			
59021090	10			
59022010	10			
59022090	10			
59029010	10			
59029090		2		
59031010			10	
59031090				10
59032010				10
59032090				10
59039010				10
59039091				10
59039099				10
59041000				10
59049110				10
59049190		15		10
59049200				10
59050010				10
59050030	10			
59050031				10
59050039				10
59050050				10
59050070			10	
59050090				10
59061000	10			
59061010				10
59061090				10
59069100				10
59069910		1		
59069990		5		
59070000				10
59070010	10			
59070090	10			
59080000	10			
59090010	10			
59090090		1		
59100000	10			
59111000	10			
59112000		2		
59113111	10			
59113119	10			
59113190		1		
59113210	10			
59113290		5		
59114000		2		
59119010		5		
59119090		5		

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
60011000				10
60012100				10
60012200				10
60012910				10
60012990				10
60019110				10
60019130				10
60019150				10
60019190				10
60019210				10
60019230				10
60019250				10
60019290				10
60019910				10
60019990				10
60021010				10
60021090				10
60022010	10			
60022031	10			
60022039	10			
60022050	10			
60022070	10			
60022090	10			
60023010	10			
60023090	10			
60024100				10
60024210	10			
60024230	10			
60024250	10			
60024290	10			
60024311				10
60024319				10
60024331				10
60024333				10
60024335				10
60024339				10
60024350				10
60024391				10
60024393				10
60024395				10
60024399				10
60024900	10			
60029100	10			
60029210	10			
60029230	10			
60029250	10			
60029290	10			
60029310	10			

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
60029331	10			
60029333	10			
60029335	10			
60029339	10			
60029391	10			
60029399	10			
60029900	10			
61011010				15
61011090			15	
61012010				15
61012090				15
61013010				15
61013090				15
61019010				15
61019090				15
61021010				15
61021090				15
61022010				15
61022090			15	
61023010				15
61023090				15
61029010				15
61029090				15
61031100				15
61031200				15
61031900				15
61032100				15
61032200				15
61032300				15
61032900				15
61033100				15
61033200				15
61033300				15
61033900				15
61034110				15
61034190				15
61034210				15
61034290				15
61034310				15
61034390				15
61034910				15
61034991				15
61034999				15
61041100				15
61041200			15	
61041300				15
61041900				15
61042100				15

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
61042200				15
61042300				15
61042900				15
61043100				15
61043200				15
61043300			15	
61043900				15
61044100				15
61044200				15
61044300				15
61044400		20		15
61044900	15			
61045100				15
61045200				15
61045300				15
61045900				15
61046110				15
61046190				15
61046210				15
61046290				15
61046310		20		15
61046390				15
61046910				15
61046991				15
61046999				15
61051000			15	
61052010	15			
61052090				15
61059010				15
61059090				15
61061000				15
61062000				15
61069010				15
61069030				15
61069050				15
61069090				15
61071100				15
61071200				15
61071900			15	
61072100				15
61072200				15
61072900				15
61079100				15
61079110	15			
61079190	15			
61079200				15
61079900				15
61081100	15			

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
61081110				15
61081190				15
61081900	15			
61081910				15
61081990				15
61082100				15
61082200				15
61082900				15
61083110				15
61083190				15
61083211			0	
61083219				15
61083290				15
61083900			0	
61089100				15
61089110	15			
61089190	15			
61089200				15
61089910		15		
61089990	15			
61091000			15	
61099010				15
61099030			15	
61099090				15
61101010				15
61101031			15	
61101035	15			
61101038	15			
61101039				15
61101091			15	
61101095	15			
61101098	15			
61101099				15
61102010				15
61102091				15
61102099			15	
61103010			15	
61103091				15
61103099			15	
61109010				15
61109090				15
61111010				15
61111090				15
61112010				15
61112090				15
61113010				15
61113090				15
61119000				15

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
61121100			0	
61121200				15
61121900				15
61122000				15
61123110				15
61123190				15
61123910				15
61123990				15
61124110				15
61124190				15
61124910				15
61124990				15
61130010		15		
61130090		15		
61141000				15
61142000				15
61143000			15	
61149000				15
61151100				15
61151200			15	
61151900	15			
61151910	15			
61151990				15
61152011				15
61152019				15
61152090				15
61159100				15
61159200				15
61159310			15	
61159330				15
61159391				15
61159399			15	
61159900				15
61161010				15
61161020	15			
61161080	15			
61161090		5		
61169100				15
61169200		20		15
61169300				15
61169900				15
61171000			15	
61172000			15	
61178010				15
61178090				15
61179000				15
62011100				15
62011210			15	

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
62011290	15			
62011310				15
62011390				15
62011900				15
62019100				15
62019200				15
62019300				15
62019900				15
62021100				15
62021210				15
62021290			15	
62021310			15	
62021390				15
62021900				15
62029100				15
62029200				15
62029300				15
62029900				15
62031100			15	
62031200				15
62031910				15
62031930				0
62031990				0
62032100		15		
62032210				15
62032280	15			
62032290				15
62032310		20		15
62032380	15			
62032390				15
62032911				15
62032918	15			
62032919				15
62032990				15
62033100				15
62033210				15
62033290				15
62033310				15
62033390				15
62033911				15
62033919				15
62033990				15
62034110			15	
62034130				15
62034190				15
62034211				15
62034231				15
62034233				15

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
62034235				15
62034251				15
62034259				15
62034290				15
62034311				15
62034319				15
62034331				15
62034339				15
62034390				15
62034911				15
62034919			15	
62034931				15
62034939				15
62034950				15
62034990				15
62041100				15
62041200				15
62041300				15
62041910				15
62041990				15
62042100				15
62042210		20		15
62042280	15			
62042290				15
62042310				15
62042380	15			
62042390				15
62042911				15
62042918	15			
62042919				15
62042990				15
62043100			15	
62043210				15
62043290				15
62043310				15
62043390				15
62043911				15
62043919			15	
62043990				15
62044100				15
62044200			15	
62044300			15	
62044400				15
62044910				15
62044990				15
62045100				15
62045200				15
62045300				15

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
62045910				15
62045990				15
62046110				15
62046180				15
62046190				15
62046211				15
62046231				15
62046233				15
62046235				15
62046239	15			
62046251				15
62046259				15
62046290				15
62046311	15			
62046318	15			
62046319				15
62046331				15
62046339				15
62046390				15
62046911		10		
62046918	15			
62046919				15
62046931		10		
62046939				15
62046950				15
62046990				15
62051000				15
62052000				15
62053000				15
62059010				15
62059090				15
62061000				15
62062000				15
62063000				15
62064000				15
62069010				15
62069090				15
62071100				15
62071900				15
62072100				15
62072200				15
62072900				15
62079100				15
62079110	15			
62079190	15			
62079200				15
62079900				15
62081100				15

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
62081910				15
62081990				15
62082100				15
62082200				15
62082900				15
62089110				15
62089111	15			
62089119	15			
62089190				15
62089200	15			
62089210				15
62089290				15
62089900				15
62091000		10		
62092000				15
62093000				15
62099000				15
62101010		10		
62101091				15
62101099				15
62102000				15
62103000				15
62104000				15
62105000				15
62111100				15
62111200				15
62112000				15
62113100		15		
62113210		20		15
62113231	15			
62113241	15			
62113242	15			
62113290				15
62113310				15
62113331	15			
62113341	15			
62113342	15			
62113390				15
62113900				15
62114100				15
62114210		20		15
62114231	15			
62114241	15			
62114242	15			
62114290				15
62114310				15
62114331	15			
62114341	15			

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
62114342	15			
62114390				15
62114900				15
62121000	15			
62121010	15			
62121090	15			
62122000				15
62123000				15
62129000				15
62131000		10		
62132000		20		15
62139000		10		
62141000				15
62142000		15		
62143000				15
62144000				15
62149010		15		
62149090				15
62151000				15
62152000				15
62159000				15
62160000				15
62171000				15
62179000				15
63011000				15
63012010				15
63012091				15
63012099		15		
63013010				15
63013090		15		
63014010			15	
63014090				15
63019010		15		
63019090				15
63021010			15	
63021090				15
63022100				15
63022210		10		
63022290				15
63022910		15		
63022990			10	
63023110		15		
63023190				15
63023210				15
63023290			10	
63023910		10		
63023930				15
63023990				15

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
63024000				15
63025110				15
63025190				15
63025200				15
63025310				15
63025390			15	
63025900				15
63026000				15
63029110				15
63029190				15
63029200				15
63029310				15
63029390				15
63029900				15
63031100	15			
63031200				15
63031900				15
63039100				15
63039210				15
63039290				15
63039910				15
63039990				15
63041100			15	
63041910				15
63041930				15
63041990				15
63049100		15		
63049200		15		
63049300				15
63049900				15
63051010		5		
63051090	15			
63052000		5		
63053110				15
63053191				15
63053199				15
63053211	15			
63053281	15			
63053289	15			
63053290	15			
63053310	15			
63053391	15			
63053399	15			
63053900	15			
63059000		2		
63061100				15
63061200		5		
63061900				15

Code NC[6]	Taux des droits 1996 (%)	Taux des droits de la Résolution 1 (%)	Taux des droits de la Résolution 2 (%)	Taux des droits de la Résolution 3 (%)
63062100		15		
63062200		10		
63062900		5		
63063100				15
63063900				15
63064100				15
63064900				15
63069100		2		
63069900		10		
63071010			15	
63071030				15
63071090				15
63072000				15
63079010				15
63079091				15
63079099				15
63080000				15
63090000				15
63101010		1		
63101030				2
63101090				2
63109000				2

Annexe 5

ÉCHANGE DE NOTES

La mission d'Ukraine présente ses compliments à la Direction générale «Commerce» de la Commission européenne et a l'honneur de se référer à la Note de la Direction générale (date de la *Note verbale*) concernant l'accord sur le commerce de produits textiles paraphé le 5 mai 1993, modifié en dernier lieu par l'accord sous forme d'échange de lettres paraphé le 15 octobre 1999.

La mission d'Ukraine tient à confirmer à la Direction générale «Commerce» que, dans l'attente de l'accomplissement des procédures nécessaires à la conclusion et à l'entrée en vigueur de l'accord sous forme d'échange de lettres, le gouvernement d'Ukraine est prêt à permettre l'application *de facto* des dispositions de l'accord à partir du …. Il est entendu que chacune des parties peut à tout moment mettre fin à cette application *de facto* de l'accord sous forme d'échange de lettres, moyennant un préavis de quatre mois.

La mission d'Ukraine profite de cette occasion pour renouveler à la Direction générale «Commerce» de la Commission européenne l'assurance de sa très haute considération.